

蘇聯宣佈不參加奧運

稱美國不能保證運動員安全 華盛頓認為莫斯科此舉「不合理」

對保證不做跛腳鴨政府作出反應

【合衆國際社莫斯科八日電】蘇聯星期二宣佈，蘇聯將不參加在洛杉磯舉行的奧運會，因為美國不能保證運動員的安全。蘇聯政府發言人表示，蘇聯運動員將不會參加在洛杉磯舉行的奧運會，因為美國不能保證運動員的安全。蘇聯政府發言人表示，蘇聯運動員將不會參加在洛杉磯舉行的奧運會，因為美國不能保證運動員的安全。蘇聯政府發言人表示，蘇聯運動員將不會參加在洛杉磯舉行的奧運會，因為美國不能保證運動員的安全。

中英第十四輪會談

今天在釣魚台舉行

【本報記者專電】中英第十四輪會談，今天在釣魚台舉行。會談由中方代表團團長、外交部副部長錢其琛主持，英方代表團團長、外交部副部長卡彭特主持。會談在友好、和諧的氣氛中進行，雙方就當前國際形勢、中英關係、香港問題等交換了意見。



中英第十四輪會談。中方代表團團長錢其琛與英方代表團團長卡彭特在會談後合影。

許家屯稱尤德談話積極

表示歡迎兩局議員赴京

【本報記者專電】外交部副部長許家屯昨日表示，尤德與中方官員的談話是積極的，雙方就當前國際形勢交換了意見。許家屯表示，中方對尤德此次來京表示歡迎，並希望雙方能進一步加強合作。

李先念主席會見

巴國海軍參謀長

【本報記者專電】李先念主席昨日會見了巴國海軍參謀長。李主席對巴國海軍的發展表示讚賞，並希望兩國海軍能進一步加強交流與合作。

朱穆之昨設宴招待

香港文化界參觀團

【本報記者專電】朱穆之昨日設宴招待了香港文化界參觀團。朱穆之對香港文化界的發展表示讚賞，並希望參觀團在港期間能進一步了解香港的文化現狀。

日本興業銀行

在穗設辦事處

【本報記者專電】日本興業銀行昨日宣佈，該行將在廣州設立辦事處。日本興業銀行表示，設立辦事處是為了進一步加強與中國的合作，並為中國企業提供金融服務。

中美商務會議開幕

美總統會見陳慕華

【本報記者專電】中美商務會議昨日在華盛頓開幕。美國總統卡特會見了中國副總理陳慕華，雙方就當前國際形勢交換了意見。陳慕華表示，中國對中美商務會議的開幕表示歡迎，並希望雙方能進一步加強貿易合作。

蘇聯總理訪華

數名經濟部官員隨行

【本報記者專電】蘇聯總理柯西金昨日訪問中國。柯西金隨行數名經濟部官員，雙方就當前國際形勢交換了意見。柯西金表示，蘇聯對中國的發展表示讚賞，並希望兩國能進一步加強經濟合作。

國共之間何不早解疙瘩

從台灣對里根訪華的不安看形勢在變

【本報記者專電】國共之間何不早解疙瘩。從台灣對里根訪華的不安看，形勢在變。文章指出，國共關係的改善對兩岸和平與穩定具有重要意義，雙方應加強溝通與合作。

蘇美冷戰波及洛杉磯奧運

蘇聯運動員將不參加奧運

【本報記者專電】蘇美冷戰波及洛杉磯奧運。蘇聯運動員將不參加奧運，因為美國不能保證運動員的安全。文章指出，蘇美冷戰對國際形勢產生了深遠影響，雙方應加強溝通與合作。

巴金率團今訪日本

參加國際筆會大會

【本報記者專電】巴金率團今日訪問日本。巴金率團參加國際筆會大會，並與日方官員交換意見。巴金表示，中國對日本的文化發展表示讚賞，並希望兩國能進一步加強文化交流。

奧運聖火送抵美國

四千健兒接力傳送

【本報記者專電】奧運聖火昨日送抵美國。四千健兒接力傳送，象徵著奧運精神的傳承。文章指出，奧運聖火的傳遞是奧運精神的重要體現，雙方應加強溝通與合作。

利比亞首都傳有兵變

卡扎菲下榻處遭襲擊

【本報記者專電】利比亞首都傳有兵變。卡扎菲下榻處遭襲擊，卡扎菲本人安全無虞。文章指出，利比亞局勢緊張，雙方應加強溝通與合作。

巴金率團今訪日本

參加國際筆會大會

【本報記者專電】巴金率團今日訪問日本。巴金率團參加國際筆會大會，並與日方官員交換意見。巴金表示，中國對日本的文化發展表示讚賞，並希望兩國能進一步加強文化交流。

奧運聖火送抵美國

四千健兒接力傳送

【本報記者專電】奧運聖火昨日送抵美國。四千健兒接力傳送，象徵著奧運精神的傳承。文章指出，奧運聖火的傳遞是奧運精神的重要體現，雙方應加強溝通與合作。

利比亞首都傳有兵變

卡扎菲下榻處遭襲擊

【本報記者專電】利比亞首都傳有兵變。卡扎菲下榻處遭襲擊，卡扎菲本人安全無虞。文章指出，利比亞局勢緊張，雙方應加強溝通與合作。

國共之間何不早解疙瘩

從台灣對里根訪華的不安看形勢在變

【本報記者專電】國共之間何不早解疙瘩。從台灣對里根訪華的不安看，形勢在變。文章指出，國共關係的改善對兩岸和平與穩定具有重要意義，雙方應加強溝通與合作。

巴金率團今訪日本

參加國際筆會大會

【本報記者專電】巴金率團今日訪問日本。巴金率團參加國際筆會大會，並與日方官員交換意見。巴金表示，中國對日本的文化發展表示讚賞，並希望兩國能進一步加強文化交流。

奧運聖火送抵美國

四千健兒接力傳送

【本報記者專電】奧運聖火昨日送抵美國。四千健兒接力傳送，象徵著奧運精神的傳承。文章指出，奧運聖火的傳遞是奧運精神的重要體現，雙方應加強溝通與合作。

利比亞首都傳有兵變

卡扎菲下榻處遭襲擊

【本報記者專電】利比亞首都傳有兵變。卡扎菲下榻處遭襲擊，卡扎菲本人安全無虞。文章指出，利比亞局勢緊張，雙方應加強溝通與合作。

國共之間何不早解疙瘩

從台灣對里根訪華的不安看形勢在變

【本報記者專電】國共之間何不早解疙瘩。從台灣對里根訪華的不安看，形勢在變。文章指出，國共關係的改善對兩岸和平與穩定具有重要意義，雙方應加強溝通與合作。

利比亞首都傳有兵變

卡扎菲下榻處遭襲擊

突擊隊與官兵一度槍戰 事態已告平息

【合衆國際社利比亞八日電】利比亞首都的黎波里，星期一（廿九）晚，發生一起突擊隊襲擊卡扎菲下榻處的事件。突擊隊與官兵一度發生槍戰，但事態已告平息。據悉，突擊隊在卡扎菲下榻處附近發動襲擊，並向卡扎菲的住所投擲燃燒彈。卡扎菲在襲擊中受傷，但無生命危險。突擊隊在襲擊後逃離現場，官兵隨後展開追擊。目前，黎波里局勢緊張，但尚未發生大規模的兵變。

美利率升至十二厘半

歐洲美元再攀高峯

【合衆國際社紐約八日電】美國聯邦儲備委員會，星期一（廿九）晚，將利率提高至十二厘半。歐洲美元利率亦隨之上升，達到百分之三點五。美聯儲表示，提高利率是為了抑制通貨膨脹。歐洲美元利率的上升，反映了市場對美元走勢的信心。目前，市場預期美聯儲將在未來幾個月內繼續調整利率。

華約致北約呼籲書

建議簽署互不侵犯武

【合衆國際社華沙八日電】華沙條約組織（華約）星期一（廿九）晚，向北約組織提出一份呼籲書，建議簽署互不侵犯條約。呼籲書中強調，華約與北約之間的緊張關係已經達到危險的邊緣，雙方應該通過對話和談判來解決分歧。呼籲書還呼籲雙方停止在歐洲境內進行大規模的軍事演習。目前，北約尚未對呼籲書作出回應。

東盟外長會議聲明

對東問題意見一致

【合衆國際社新加坡八日電】東南亞條約組織（東盟）外長會議星期一（廿九）晚，發表了一份聲明，對東亞問題表示一致意見。聲明中指出，東盟成員國對東亞局勢感到擔憂，並呼籲各方通過和平方式解決爭端。聲明還強調，東盟將繼續致力於維護地區的和平與穩定。目前，東亞局勢依然緊張，各方正密切關注事態的發展。

魁北克議會響槍聲

死傷十人警方包圍議會

【合衆國際社魁北克八日電】魁北克省議會星期一（廿九）晚，發生一起槍擊事件，造成十人死亡，多人受傷。警方隨即包圍了議會大樓，並展開調查。據悉，槍擊事件發生在議會開會期間，一名男子闖入議會並向議員們開槍。目前，警方尚未確定槍擊事件的動機。魁北克省政府已宣佈進入緊急狀態，並加強了對議會大樓的保護。

紐約聯合國大廈前舉行儀式

奧運聖火送抵美國

四千健兒接力傳送 全長萬五公里八十天後抵洛杉磯

【合衆國際社紐約八日電】奧林匹克聖火星期一（廿九）晚，在紐約聯合國大廈前舉行儀式，正式送抵美國。四千名火炬手將接力傳送聖火，全長萬五公里，八十天後抵達洛杉磯。儀式上，聖火被點燃，並由一名火炬手開始傳送。聖火的傳送象徵著奧林匹克精神的傳承和國際友誼的增進。目前，聖火的傳送工作正在順利進行中。

意國南部強烈地震

教堂古跡等受損毀

【合衆國際社羅馬八日電】意大利南部星期一（廿九）晚，發生一起強烈地震，造成多人受傷，教堂和古跡受損。地震發生在卡拉布里亞地區，震級為里氏六點五。地震導致多處房屋倒塌，並對一些歷史古跡造成了嚴重損壞。目前，救援工作正在進行中，受傷人員已得到救治。意大利政府已宣佈該地區為災區，並提供緊急援助。

泰國沉船救獲珍寶

馬來西亞要打撈

【合衆國際社曼谷八日電】泰國星期一（廿九）晚，在泰國南部海域救獲一艘沉沒的船隻，船中載有珍貴文物。船隻在泰國南部海域沉沒，船中載有大量的珍貴文物，包括金銀首飾、陶瓷器等。泰國海軍在接到報警後，立即展開搜救工作，並成功將船隻救起。目前，文物正在被清理和鑑定。泰國政府已宣佈將對這些文物進行保護和展示。

高齡老人將傳火炬

九十二歲老人將傳火炬

【合衆國際社紐約八日電】一名九十二歲的高齡老人，星期一（廿九）晚，將參加奧林匹克聖火的傳送儀式。老人名叫約翰·史密斯，他是一名熱心體育事業的長者。他將在聖火傳送過程中，將聖火傳遞給下一名火炬手。老人的參與激發了人們對奧林匹克精神的熱愛和追求。目前，聖火的傳送工作正在順利進行中。

讀賣漫畫大賽

徵求參賽作品

【合衆國際社東京八日電】日本讀賣新聞社，星期一（廿九）晚，宣佈徵求參加讀賣漫畫大賽的作品。大賽旨在發掘優秀的漫畫人才，並推廣漫畫文化。參賽作品將由專業評審團進行評選，並頒發獎金和獎項。目前，大賽已收到大量的參賽作品，評選工作正在進行中。

數人遊出國及訪來

錄紀新項兩本日

【合衆國際社東京八日電】日本星期一（廿九）晚，錄紀新項兩本日，分別為「數人遊出國及訪來」和「錄紀新項兩本日」。這兩項紀錄分別記錄了數人遊出國及訪來的次數和錄紀新項兩本日的次數。目前，這兩項紀錄正在被刷新，吸引了大量的關注。日本政府已宣佈將對這兩項紀錄進行保護和展示。

武器落入恐怖組織手中

武器落入恐怖組織手中

【合衆國際社利比亞八日電】利比亞星期一（廿九）晚，發生一起武器落入恐怖組織手中的事件。據悉，一批武器在利比亞境內被恐怖組織截獲，並落入其手中。武器包括自動步槍、手榴彈等。目前，利比亞政府已展開調查，並加強了對武器流通的監管。恐怖組織表示，他們將利用這些武器進行進一步的行動。

以軍官兵盜賣武器猖獗

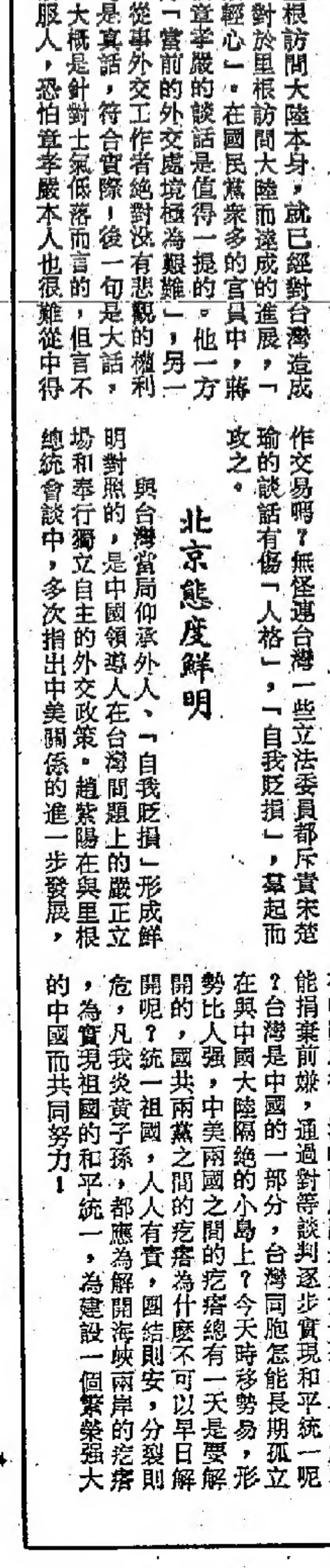
治安當局在追查連串事件中逮捕了

【合衆國際社耶路撒冷八日電】以色列星期一（廿九）晚，發生一起以軍官兵盜賣武器的案件。據悉，一名以軍官兵在耶路撒冷境內盜賣武器，被治安當局發現並逮捕。目前，該名官兵已被移送司法機關處理。此事件引發了社會對以軍官兵行為的廣泛關注和討論。以色列政府已表示將加強對軍紀的監管，並嚴厲打擊違法行為。



鍾景輝一行將赴西安上海參觀

【合衆國際社香港八日電】鍾景輝一行星期一（廿九）晚，將赴西安、上海參觀。鍾景輝是香港著名的作家和記者，此次來訪是應邀參加文化交流活動。鍾景輝一行將與當地的文化界人士進行交流，並參觀當地的文化景點。目前，鍾景輝一行已抵達西安，並開始了為期三天的參觀活動。



鍾景輝一行將赴西安上海參觀



鍾景輝一行將赴西安上海參觀

話談表代會工位多廿與昨

法本基擬草談屯家許 利互闊老與人工障保

係關資勞理處則原本基樂繁定安持維以

【本報訊】新華社香港分社社長許家屯昨晚出席「香港工會聯合會」成立三十週年紀念會，並與該會代表會談。許家屯在會中強調，工會應以維護勞工權益為宗旨，並與政府合作，共同促進香港的繁榮與穩定。

工聯會慶酒會招待各界

楊光希望共同促進繁榮 港府官員工商各界千餘人出席

【本報訊】香港工會聯合會（工聯會）昨（廿九）晚假新華大酒店舉行成立三十週年紀念酒會，招待各界人士。楊光在會中致詞，希望各界人士能共同促進香港的繁榮與穩定。港府官員、工商界代表及各界人士共千餘人出席了酒會。

民主促進團在英招待記者表示

香港在九七年以前 英政府有責任保障

【本報訊】民主促進團昨（廿九）晚在倫敦舉行記者會，表示英政府對香港在九七年以前有責任保障其民主與自由。該團呼籲英政府應繼續支持香港的民主運動，並確保香港在九七年後仍能保持其自由與繁榮。

使港成就延續下去

居民須積極參與 使港成就延續下去

【本報訊】民主促進團昨（廿九）晚在倫敦舉行記者會，表示居民應積極參與香港的民主運動，使港成就延續下去。該團呼籲居民應團結一致，共同為香港的民主與自由而奮鬥。

新勞資關係應建立

積極參與與政制改革

【本報訊】民主促進團昨（廿九）晚在倫敦舉行記者會，表示應積極參與與政制改革，建立新的勞資關係。該團呼籲政府應加強與勞工的溝通，並建立一個公平、合理的勞資關係。

楊光在工聯酒會上書面講話

港府官員工商各界千餘人出席

【本報訊】香港工會聯合會（工聯會）昨（廿九）晚假新華大酒店舉行成立三十週年紀念酒會，招待各界人士。楊光在會中致詞，希望各界人士能共同促進香港的繁榮與穩定。港府官員、工商界代表及各界人士共千餘人出席了酒會。

海軍處助理處長鄧廣融稱

本港海運裝卸貨物 十六年後將增一倍

【本報訊】海軍處助理處長鄧廣融昨（廿九）日在記者會上表示，本港海運裝卸貨物在十六年後將增一倍。他強調，海軍處將加強對海運業的監管，並確保海運業的安全與穩定。

日新一代電腦用途廣

富雄鋼已代理豐澤廣告

【本報訊】富雄鋼公司昨（廿九）日宣佈，已代理豐澤廣告。該公司表示，將利用其先進的電腦技術，為客戶提供更高質量的廣告服務。

澳門格蘭車賽

十一月舉行

【本報訊】澳門格蘭車賽將於十一月舉行。該項賽事將吸引來自世界各地的車手參加，預計將為澳門帶來巨大的經濟效益。

線二第區特圳深

理管部內行實先

【本報訊】深圳特區第二區管理委員會昨（廿九）日宣佈，將先實行內部管理。該委員會表示，將通過加強內部管理，提高行政效率，並為未來的發展奠定基礎。

波風梯水滑

君海：文輝凌：圖

【本報訊】滑水梯風波，君海、文輝、凌圖。該事件引起了社會的廣泛關注，並引發了對相關行業的討論。

建五十二層酒店商場等

和合公司胡應湘昨與深發展公司簽約

【本報訊】和合公司胡應湘昨（廿九）日與深圳發展公司簽約，將興建五十二層酒店商場等。該項目預計將為深圳帶來巨大的經濟效益，並成為該市的標誌性建築。

控方昨總結陳詞稱

邱達成可判誤殺罪

【本報訊】控方昨（廿九）日在法庭上總結陳詞，稱邱達成可判誤殺罪。控方表示，邱達成的行為已嚴重違反了法律，並對社會造成了巨大的威脅。

港府高職

九項調動

【本報訊】港府高職九項調動。該項調動涉及多個重要部門，旨在提高政府的工作效率，並加強部門之間的協調與合作。



昨日八場分組會議，由主席主持。前排左起：主席、副主席、司理、秘書長、司理、秘書長、司理、秘書長。後排左起：主席、副主席、司理、秘書長、司理、秘書長、司理、秘書長。

匯豐首季業績良好 比較去年同期為高

預期全年總盈利繼續獲得增長

【本報訊】匯豐銀行昨日公佈首季業績，顯示其首季業績良好，較去年同期為高。匯豐銀行主席沈弼昨日在倫敦表示，匯豐銀行首季業績良好，較去年同期為高。他並表示，匯豐銀行預期全年總盈利繼續獲得增長。

匯豐銀行首季業績顯示，其首季盈利為一億一千九百萬美元，較去年同期增長百分之十。沈弼表示，匯豐銀行首季業績良好，主要是由於其業務增長，以及其資產負債表的改善。他並表示，匯豐銀行預期全年總盈利繼續獲得增長。

匯豐內部儲備充足 沈弼稱為歷年最多

強調港人對港幣信心已獲回復

【本報訊】匯豐銀行昨日公佈首季業績，顯示其內部儲備充足，沈弼稱其內部儲備為歷年最多。沈弼並強調，港人對港幣的信心已獲回復。

沈弼表示，匯豐銀行內部儲備充足，主要是由於其業務增長，以及其資產負債表的改善。他並表示，港人對港幣的信心已獲回復，這主要是由於匯豐銀行在港幣匯兌方面的表現。

預期反彈終出現 林浩雨

【本報訊】林浩雨表示，預期反彈終出現。他並表示，匯豐銀行在港幣匯兌方面的表現，將有助於港人對港幣的信心。

林浩雨表示，匯豐銀行在港幣匯兌方面的表現，將有助於港人對港幣的信心。他並表示，匯豐銀行在港幣匯兌方面的表現，將有助於港人對港幣的信心。

永隆銀行

進展不怠穩健 服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股票行情

五月八日 (港幣計)

股票	收市	升/跌	四合成交
恒生指數	969.68	+15.95	15,812萬股
滙豐銀行	450.72	+70.65	6,916萬股
渣打銀行	854.09	+10.07	6,273萬股
金銀業	664.38	+6.63	2,303萬股
金銀業	784.68	+8.97	2,303萬股

匯豐委任新董事

【本報訊】匯豐銀行昨日宣佈委任新董事。匯豐銀行董事會主席沈弼表示，匯豐銀行委任新董事，主要是為了加強其在港幣匯兌方面的表現。

匯豐銀行董事會主席沈弼表示，匯豐銀行委任新董事，主要是為了加強其在港幣匯兌方面的表現。他並表示，匯豐銀行在港幣匯兌方面的表現，將有助於港人對港幣的信心。

股市反彈近十六點

【本報訊】昨日股市反彈，恒生指數上升十六點。沈弼表示，匯豐銀行在港幣匯兌方面的表現，將有助於港人對港幣的信心。

沈弼表示，匯豐銀行在港幣匯兌方面的表現，將有助於港人對港幣的信心。他並表示，匯豐銀行在港幣匯兌方面的表現，將有助於港人對港幣的信心。

停電 都有損失!

Minuteman UPS 自動後備供電器

VINCENT COMPUTER CENTRE LTD 雲生電腦有限公司

美匯七八一點九

【本報訊】美匯昨日上升，收市報七八一點九。沈弼表示，匯豐銀行在港幣匯兌方面的表現，將有助於港人對港幣的信心。

沈弼表示，匯豐銀行在港幣匯兌方面的表現，將有助於港人對港幣的信心。他並表示，匯豐銀行在港幣匯兌方面的表現，將有助於港人對港幣的信心。

佩夫人

止咳露 小兒咳露

是用多種最新，最特效成份配製而成之止咳藥。

港匯指數達六九點四

【本報訊】昨日港匯指數達六九點四。沈弼表示，匯豐銀行在港幣匯兌方面的表現，將有助於港人對港幣的信心。

沈弼表示，匯豐銀行在港幣匯兌方面的表現，將有助於港人對港幣的信心。他並表示，匯豐銀行在港幣匯兌方面的表現，將有助於港人對港幣的信心。

入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
HUA AN	福州	5	11	公和
TA TUNG 2	香港	5	11	太古
AEOS IONIC	香港	5	11	太古
SCANDIUTCH ASIA	香港	5	11	太古
EAST RAINBOW	香港	5	11	太古
NL KYOTO	香港	5	11	太古
CHITRAL	香港	5	11	太古
SL PATRIOT	香港	5	11	太古
ELISABETH OLDENDORFF	日本	5	11	太古
NL CLEMENT	香港	5	11	太古
SINALOA	香港	5	11	太古
LONG BEACH	香港	5	11	太古
PORER	香港	5	11	太古
NORASIA HELGA	香港	5	11	太古
PROF. RYKKE	香港	5	11	太古
NOTO MARU	日本	5	11	太古
JAVA WINDS	香港	5	11	太古
KAP. GAVRILOV	香港	5	11	太古
REGINA MAERSK	香港	5	11	太古
GALLON DIGNITY	香港	5	11	太古
OCEAN DIGNITY	香港	5	11	太古
NEP. SAPHIRE	香港	5	11	太古
BUNGA PERMAI	香港	5	11	太古
BARBER TOBA	香港	5	11	太古
GOLD ORLI	香港	5	11	太古
VALERIA	香港	5	11	太古
BAI HE KOU	香港	5	11	太古
SHIM MANILA I	香港	5	11	太古
MAERSK TEMPO	香港	5	11	太古
CHUNG LIE	香港	5	11	太古
THEA S	香港	5	11	太古
PICA PORTE	香港	5	11	太古
CENTRAL VISAYAS	香港	5	11	太古
TRADE CONTAINER	香港	5	11	太古
WAI WAH	香港	5	11	太古
OCEAN HAVEN	香港	5	11	太古
EVER BRIDGE	香港	5	11	太古
CATTLEA	香港	5	11	太古
CARDIGAN BAY	香港	5	11	太古
STRATHFIRE	香港	5	11	太古
REGINA MAERSK	香港	5	11	太古
DYNAMIC ACE	香港	5	11	太古
WAN LIE	香港	5	11	太古
PRES. QUINRO	香港	5	11	太古
TUNG PING 2	香港	5	11	太古
HAI KING	香港	5	11	太古
PING AN CHENG	香港	5	11	太古
GERDOLD OLDENDORFF	日本	5	11	太古
OCEAN FREIGHTER	香港	5	11	太古
HSING HWA	香港	5	11	太古
POTOLIN MARU	香港	5	11	太古
AMERICAN LANCER	香港	5	11	太古
EVER GOING	香港	5	11	太古
C.C. PORTLAND	香港	5	11	太古
KORRIGAN	香港	5	11	太古
WATERGEUS	香港	5	11	太古
PAMELA I	香港	5	11	太古
TAI CHUN	香港	5	11	太古
HSING HWA	香港	5	11	太古
SL. ENDURANCE	香港	5	11	太古
HP NAMJIN	香港	5	11	太古
THREE PUMAS	香港	5	11	太古
ORT. PRINCE	香港	5	11	太古
SUNLON STAR	香港	5	11	太古
SUNLON NO.1	香港	5	11	太古
NEW TAI LEE	香港	5	11	太古
ORT. DIPLOMAT	香港	5	11	太古
AGNES VENTURE	香港	5	11	太古
ACTION	香港	5	11	太古
PRES. MADISON	香港	5	11	太古
XIN HUA 10	香港	5	11	太古
JUPITER	香港	5	11	太古
ORT. EXPRESS	香港	5	11	太古
SENL. NAPIER	香港	5	11	太古
ORT. DIPLOMAT	香港	5	11	太古
GOLD VANDA	香港	5	11	太古
NEW TAI LEE	香港	5	11	太古
NL. KATWIK	香港	5	11	太古
CHIN CHUN	香港	5	11	太古
MARINE CONTAINER	香港	5	11	太古
KUO LIE	香港	5	11	太古
EASTERN HARMONY	香港	5	11	太古
MING FORTUNE	香港	5	11	太古
BLUE ACE	香港	5	11	太古
ASIA ACE	香港	5	11	太古
STRATHCONAN	香港	5	11	太古
SENYUAN CAREER	香港	5	11	太古
SL. EXPLORER	香港	5	11	太古
CORNELIA MAERSK	香港	5	11	太古
SOON CHURCH	香港	5	11	太古
FOO HSING 2	香港	5	11	太古
SKY HOVER	香港	5	11	太古
HAMMURABI	香港	5	11	太古
TEMA	香港	5	11	太古

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
ZAGREB	香港	5	11	太古
BUNGA PERMAI	香港	5	11	太古
KAP. GAVRILOV	香港	5	11	太古
LARCH	香港	5	11	太古
KLAUS LEONHARDT	香港	5	11	太古
PROF. RYKKE	香港	5	11	太古
NORASIA HELGA	香港	5	11	太古
GERDOLD OLDENDORFF	日本	5	11	太古
VALERIA	香港	5	11	太古
OCEAN HAVEN	香港	5	11	太古
EVER GOING	香港	5	11	太古
ACTION	香港	5	11	太古
GAN JIANG	香港	5	11	太古
NIKOLAY GOLOVANOV	香港	5	11	太古
MONT BLANC MARU	香港	5	11	太古
KOREAN JACEJIN	香港	5	11	太古
MARIS DEL MAR	香港	5	11	太古
CARDIGAN BAY	香港	5	11	太古
NIHON	香港	5	11	太古
KAP. VALERY TRUSH	香港	5	11	太古
AXEL MAERSK	香港	5	11	太古
SINGAPORE EAGLE	香港	5	11	太古
GAMZAT TSADASA	香港	5	11	太古
KAP. KOZLOVSKY	香港	5	11	太古
SHA HE	香港	5	11	太古
ACCESS	香港	5	11	太古
CHEVALIER PAUL	香港	5	11	太古
CASILDA DEL MAR	香港	5	11	太古
EVER GUIDE	香港	5	11	太古
KEHUT ZUKOV	香港	5	11	太古
GRAND WING	香港	5	11	太古
FRANKFURT EXPRESS	香港	5	11	太古
KORRIGAN	香港	5	11	太古
ROMEX PIONEER	香港	5	11	太古
MING FORTUNE	香港	5	11	太古
PORTO LOGO	香港	5	11	太古
EASTERN AMBER	香港	5	11	太古
KAP. GAVRILOV	香港	5	11	太古
LARCH	香港	5	11	太古
NOSHIRO MARU	香港	5	11	太古
PORER	香港	5	11	太古
CHITRAL	香港	5	11	太古
NL. CLEMENT	香港	5	11	太古
KI MARU	香港	5	11	太古
GOLD ORLI	香港	5	11	太古
AEOS IONIC	香港	5	11	太古
LONG BEACH	香港	5	11	太古
PROF. RYKKE	香港	5	11	太古
OCEAN STRENGTH	香港	5	11	太古
NEP. SAPHIRE	香港	5	11	太古
STRATHFIRE	香港	5	11	太古
NOTO MARU	日本	5	11	太古
MARIA	香港	5	11	太古
GERDOLD OLDENDORFF	日本	5	11	太古
PRES. MADISON	香港	5	11	太古
ACTION	香港	5	11	太古
AGNES VENTURE	香港	5	11	太古
AL. KHAMES 1	香港	5	11	太古
STRATHCONAN	香港	5	11	太古
HAMMURABI	香港	5	11	太古
NIKOLAY GOLOVANOV	香港	5	11	太古
SOLAN	香港	5	11	太古
ATHENIAN SPIRIT	香港	5	11	太古
ORT. EXPRESS	香港	5	11	太古
SEA PRELUDE	香港	5	11	太古
NIHON	香港	5	11	太古
GOLDEN YENBO	香港	5	11	太古
KAI MARU	香港	5	11	太古
BOATMAN TIGA	香港	5	11	太古
SOLAN	香港	5	11	太古
LANKA SRIMATHY	香港	5	11	太古
PRINCE MCKINLEY	香港	5	11	太古
ZIM KAO SHUING	香港	5	11	太古
JOHN EVERETT	香港	5	11	太古

東南亞線

船名	開往港口	月	日	公司
HELIA MONDO	香港	5	11	太古
EUROPEAN EXPRESS	香港	5	11	太古
OCEAN EMPIRE	香港	5	11	太古
RAYA HAPPINESS	香港	5	11	太古
CR. LIBERVILLE	香港	5	11	太古
RIVER OJI	香港	5	11	太古
NL. CLEMENT	香港	5	11	太古
NEP. AGATE	香港	5	11	太古
GEMINI MOON	香港	5	11	太古
REGINA MAERSK	香港	5	11	太古
KOYA MARU	香港	5	11	太古
ARYA PERMATA	香港	5	11	太古
PORT MORESBY	香港	5	11	太古
BOSSONG II	香港	5	11	太古
SHELLY BAY	香港	5	11	太古
MAERSK TEMPO	香港	5	11	太古
WAI WAH	香港	5	11	太古
EVER BRIGHT	香港	5	11	太古
NEW ANGELITA	香港	5	11	太古
CATTLEA	香港	5	11	太古
STRATH CONON	香港	5	11	太古
CORNELIA MAERSK	香港	5	11	太古
BLUE ACE	香港	5	11	太古
ASIA ACE	香港	5	11	太古
AND. ERIDHANI	香港	5	11	太古
SOON CHURN	香港	5	11	太古
THAI PAULIN	香港	5	11	太古
KEUMGANG GLORY	香港	5	11	太古
KOREAN JACEJIN	香港	5	11	太古
NEP. TOPAZ	香港	5	11	太古
SEA PRELUDE	香港	5	11	太古
REMA DUJA	香港	5	11	太古
ELKA MAERSK	香港	5	11	太古
R. RATNA	香港	5	11	太古
SOMERS BAY	香港	5	11	太古
ELECTRO ACE	香港	5	11	太古
TEKAD	香港	5	11	太古
DENEI NO. 3	香港	5	11	太古
CHUNG LIE	香港	5	11	太古
MARIAN	香港	5	11	太古
HERMES ACE	香港	5	11	太古
SHOKAWA MARU	香港	5	11	太古
RAJA TIMOR	香港	5	11	太古
MAH II	香港	5	11	太古
NANSING I	香港	5	11	太古
SUN ISLAND	香港	5	11	太古
WAI YEE	香港	5	11	太古
THAI TURTIM	香港	5	11	太古
THOMAS MARINA	香港	5	11	太古
ELKA MAERSK	香港	5	11	太古
REGINA MAERSK	香港	5	11	太古
ELBE EXPRESS	香港	5	11	太古
PING CHAU	香港	5	11	太古
AMERICAN TRADER	香港	5	11	太古
NEP. CORAL	香港	5	11	太古
TARASCO	香港	5	11	太古
ZIM SAVANNAH	香港	5	11	太古
PACIFIC TRADER	香港	5	11	太古
GALLON PRIDE	香港	5	11	太古
AUSTRALIA	香港	5	11	太古
PACIFIC CONTAINER	香港	5	11	太古
BARBER TAMPA	香港	5	11	太古
SL. DEVELOPER	香港	5	11	太古
ORT. PATRIOT	香港	5	11	太古
BARBER MEMNON	香港	5	11	太古
ORT. EXPLORER	香港	5	11	太古
GOLDEN GATEBRIDGE	香港	5	11	太古
EVER FORTUNE	香港	5	11	太古
THALASSINI AXIA	香港	5	11	太古
ARTHUR MAERSK	香港	5	11	太古
PRES. VANBUKEN	香港	5	11	太古
CLIFFER ACE	香港	5	11	太古
EVER LANCER	香港	5	11	太古
SL. EXPLORER	香港	5	11	太古
AMERICAN LARK	香港	5	11	太古
BUNGA MELOR	香港	5	11	太古
SL. INNOVATOR	香港	5	11	太古

北美洲線

船名	開往港口	月	日	公司
GALLON DIGNITY	香港	5	11	太古
SL. PATRIOT	香港	5	11	太古
PRES. JOHNSON	香港	5	11	太古
BARBER TOBA	香港	5	11	太古
NEP. SAPHIRE	香港	5	11	太古
SINALOA	香港	5	11	太古
DYNAMIC ACE	香港	5	11	太古
REGINA MAERSK	香港	5	11	太古
AMERICAN LANCER	香港	5	11	太古
SL. ENDURANCE	香港	5	11	太古
BUNGA RAYA	香港	5	11	太古
C.C. PORTLAND	香港	5	11	太古
ORT. DIPLOMAT	香港	5	11	太古
SL. EXPLORER	香港	5	11	太古
EVER LEVEL	香港	5	11	太古
DANAOS	香港	5	11	太古
EVER BRIDGE	香港	5	11	太古
EVER VIGOR	香港	5	11	太古
PRES. MADISON	香港	5	11	太古
MING MOON	香港	5	11	太古
JAVA WINDS	香港	5	11	太古
NEP. DIAMOND	香港	5	11	太古
REGINA MAERSK	香港	5	11	太古
ELBE EXPRESS	香港	5	11	太古
PING CHAU	香港	5	11	太古
AMERICAN TRADER	香港	5	11	太古
NEP. CORAL	香港	5	11	太古
TARASCO	香港	5	11	太古
ZIM SAVANNAH	香港	5	11	太古
PACIFIC TRADER	香港	5	11	太古
GALLON PRIDE	香港	5	11	太古
AUSTRALIA	香港	5	11	太古
PACIFIC CONTAINER	香港	5	11	太古
BARBER TAMPA	香港	5	11	太古
SL. DEVELOPER	香港	5	11	太古
ORT. PATRIOT	香港	5	11	太古
BARBER MEMNON	香港	5	11	太古
ORT. EXPLORER	香港	5	11	太古
GOLDEN GATEBRIDGE	香港	5	11	太古
EVER FORTUNE	香港	5	11	太古
THALASSINI AXIA	香港	5	11	太古
ARTHUR MAERSK	香港	5	11	太古
PRES. VANBUKEN	香港	5	11	太古
CLIFFER ACE	香港	5	11	太古
EVER LANCER	香港	5	11	太古
SL. EXPLORER	香港	5	11	太古
AMERICAN LARK	香港	5	11	太古
BUNGA MELOR	香港	5	11	太古
SL. INNOVATOR	香港	5	11	太古

中東線

釜山	5月18	東太	發古
日本	5月18	太古	太古
日本	5月18	太古	太古
高雄	5月19	古太	海興
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安
橫濱	5月19	新泉	吳安

今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
PHIL. OCEAN	上午六時	歐洲	怡和
YI CHUN	上午八時	日本	太古
ARYA PERMATA	上午十一時	印尼	怡和
F. E. VANGUARD	上午十一時	日本	太古
SCANDUTCH ORIENT	下午二時	歐洲	怡和
EVER GUIDE	下午二時	歐洲	怡和
STELLA CROCE	下午二時	歐洲	怡和
KYOWA COSMOS	下午二時	日本	太古
PORT MORESBY	下午二時	日本	太古
ZIM IBERIA	下午二時	日本	太古
BERDIKARI	下午二時	日本	太古
ORT. MINISTER	下午二時	日本	太古
NL. LINGEE	下午二時	日本	太古
KIONO MARU	下午二時	日本	太古
MARGRETHE MAERSK	下午二時	歐洲	怡和
KWANG TA	下午二時	日本	太古
KOKAI MARU	下午二時	日本	太古
KONKORONG	下午二時	日本	太古
EVER LOADING	下午二時	歐洲	怡和
MU SING	下午二時	日本	太古
TSING YI ISLAND	下午二時	日本	太古
BEI SHAN	下午二時	日本	太古
GAO SHAN	下午二時	日本	太古
ALASKA MARU	下午二時	日本	太古
PORMOSA CONTAINER	下午二時	日本	太古
KARL MARX	下午二時	日本	太古
PIONIER CONTAINER	下午二時	日本	太古
ZAGREB	下午二時	日本	太古
ASANO	下午二時	日本	太古
KIEN HWA	下午二時	日本	太古
ACACIA	下午二時	日本	太古
HANGANG GLORY	下午二時	日本	太古
PACIFIC EXPRESS	下午二時	日本	太古
EVER VITAL	下午二時	日本	太古

今日入口船隻

船名	由	到	代理
PHIL. OCEAN	歐洲	上午六時	怡和
YI CHUN	日本	上午八時	太古
ARYA PERMATA	印尼	上午十一時	怡和
F. E. VANGUARD	日本	上午十一時	太古
SCANDUTCH ORIENT	歐洲	下午二時	怡和
EVER GUIDE	歐洲	下午二時	怡和
STELLA CROCE	歐洲	下午二時	怡和
KYOWA COSMOS	日本	下午二時	太古
PORT MORESBY	日本	下午二時	太古
ZIM IBERIA	日本	下午二時	太古
BERDIKARI	日本	下午二時	太古
ORT. MINISTER	日本	下午二時	太古
NL. LINGEE	日本	下午二時	太古
KIONO MARU	日本	下午二時	太古
MARGRETHE MAERSK	歐洲	下午二時	怡和
KWANG TA	日本	下午二時	太古
KOKAI MARU	日本	下午二時	太古
KONKORONG	日本	下午二時	太古
EVER LOADING	歐洲	下午二時	怡和
MU SING	日本	下午二時	太古
TSING YI ISLAND	日本	下午二時	太古
BEI SHAN	日本	下午二時	太古
GAO SHAN	日本	下午二時	太古
ALASKA MARU	日本	下午二時	太古
PORMOSA CONTAINER	日本	下午二時	太古
KARL MARX	日本	下午二時	太古
PIONIER CONTAINER	日本	下午二時	太古
ZAGREB	日本	下午二時	太古
ASANO	日本	下午二時	太古
KIEN HWA	日本	下午二時	太古
ACACIA	日本	下午二時	太古
HANGANG GLORY	日本	下午二時	太古
PACIFIC EXPRESS	日本	下午二時	太古
EVER VITAL	日本	下午二時	太古

明日入口船隻

船名	由	到	代理
PHIL. OCEAN	歐洲	上午六時	怡和
YI CHUN	日本	上午八時	太古
ARYA PERMATA	印尼	上午十一時	怡和
F. E. VANGUARD	日本	上午十一時	太古
SCANDUTCH ORIENT	歐洲	下午二時	怡和
EVER GUIDE	歐洲	下午二時	怡和
STELLA CROCE	歐洲	下午二時	怡和
KYOWA COSMOS	日本	下午二時	太古
PORT MORESBY	日本	下午二時	太古
ZIM IBERIA	日本	下午二時	太古
BERDIKARI	日本	下午二時	太古
ORT. MINISTER	日本	下午二時	太古
NL. LINGEE	日本	下午二時	太古
KIONO MARU	日本	下午二時	太古
MARGRETHE MAERSK	歐洲	下午二時	怡和
KWANG TA	日本	下午二時	太古
KOKAI MARU	日本	下午二時	太古
KONKORONG	日本	下午二時	太古
EVER LOADING	歐洲	下午二時	怡和
MU SING	日本	下午二時	太古
TSING YI ISLAND	日本	下午二時	太古
BEI SHAN	日本	下午二時	太古
GAO SHAN	日本	下午二時	太古
ALASKA MARU	日本	下午二時	太古
PORMOSA CONTAINER	日本	下午二時	太古
KARL MARX	日本	下午二時	太古
PIONIER CONTAINER	日本	下午二時	太古
ZAGREB	日本	下午二時	太古
ASANO	日本	下午二時	太古
KIEN HWA	日本	下午二時	太古
ACACIA	日本	下午二時	太古
HANGANG GLORY	日本	下午二時	太古
PACIFIC EXPRESS	日本	下午二時	太古
EVER VITAL	日本	下午二時	太古

明日出口船隻

船名	往	開行	代理
PHIL. OCEAN	上午六時	歐洲	怡和
YI CHUN	上午八時	日本	太古
ARYA PERMATA	上午十一時	印尼	怡和
F. E. VANGUARD	上午十一時	日本	太古
SCANDUTCH ORIENT	下午二時	歐洲	怡和
EVER GUIDE	下午二時	歐洲	怡和
STELLA CROCE	下午二時	歐洲	怡和
KYOWA COSMOS	下午二時	日本	太古
PORT MORESBY	下午二時	日本	太古
ZIM IBERIA	下午二時	日本	太古
BERDIKARI	下午二時	日本	太古
ORT. MINISTER	下午二時	日本	太古
NL. LINGEE	下午二時	日本	太古
KIONO MARU	下午二時	日本	太古
MARGRETHE MAERSK	下午二時	歐洲	怡和
KWANG TA	下午二時	日本	太古
KOKAI MARU	下午二時	日本	太古
KONKORONG	下午二時	日本	太古
EVER LOADING	下午二時	歐洲	怡和
MU SING	下午二時	日本	太古
TSING YI ISLAND	下午二時	日本	太古
BEI SHAN	下午二時	日本	太古
GAO SHAN	下午二時	日本	太古
ALASKA MARU	下午二時	日本	太古
PORMOSA CONTAINER	下午二時	日本	太古
KARL MARX	下午二時	日本	太古
PIONIER CONTAINER	下午二時	日本	太古
ZAGREB	下午二時	日本	太古
ASANO	下午二時	日本	太古
KIEN HWA	下午二時	日本	太古
ACACIA	下午二時	日本	太古
HANGANG GLORY	下午二時	日本	太古
PACIFIC EXPRESS	下午二時	日本	太古
EVER VITAL	下午二時	日本	太古

今日入口船隻

船名	由	到	代理
PHIL. OCEAN	歐洲	上午六時	怡和
YI CHUN	日本	上午八時	太古
ARYA PERMATA	印尼	上午十一時	怡和
F. E. VANGUARD	日本	上午十一時	太古
SCANDUTCH ORIENT	歐洲	下午二時	怡和
EVER GUIDE	歐洲	下午二時	怡和
STELLA CROCE	歐洲	下午二時	怡和
KYOWA COSMOS	日本	下午二時	太古
PORT MORESBY	日本	下午二時	太古
ZIM IBERIA	日本	下午二時	太古
BERDIKARI	日本	下午二時	太古
ORT. MINISTER	日本	下午二時	太古
NL. LINGEE	日本	下午二時	太古
KIONO MARU	日本	下午二時	太古
MARGRETHE MAERSK	歐洲	下午二時	怡和
KWANG TA	日本	下午二時	太古
KOKAI MARU	日本	下午二時	太古
KONKORONG	日本	下午二時	太古
EVER LOADING	歐洲	下午二時	怡和
MU SING	日本	下午二時	太古
TSING YI ISLAND	日本	下午二時	太古
BEI SHAN	日本	下午二時	太古
GAO SHAN	日本	下午二時	太古
ALASKA MARU	日本	下午二時	太古
PORMOSA CONTAINER	日本	下午二時	太古
KARL MARX	日本	下午二時	太古
PIONIER CONTAINER	日本	下午二時	太古
ZAGREB	日本	下午二時	太古
ASANO	日本	下午二時	太古
KIEN HWA	日本	下午二時	太古
ACACIA	日本	下午二時	太古
HANGANG GLORY	日本	下午二時	太古
PACIFIC EXPRESS	日本	下午二時	太古
EVER VITAL	日本	下午二時	太古

今日出口船隻

船名	往	開行	代理
PHIL. OCEAN	上午六時	歐洲	怡和
YI CHUN	上午八時	日本	太古
ARYA PERMATA	上午十一時	印尼	怡和
F. E. VANGUARD	上午十一時	日本	太古
SCANDUTCH ORIENT	下午二時	歐洲	怡和
EVER GUIDE	下午二時	歐洲	怡和
STELLA CROCE	下午二時	歐洲	怡和
KYOWA COSMOS	下午二時	日本	太古
PORT MORESBY	下午二時	日本	太古
ZIM IBERIA	下午二時	日本	太古
BERDIKARI	下午二時	日本	太古
ORT. MINISTER	下午二時	日本	太古
NL. LINGEE	下午二時	日本	太古
KIONO MARU	下午二時	日本	太古
MARGRETHE MAERSK	下午二時	歐洲	怡和
KWANG TA	下午二時	日本	太古
KOKAI MARU	下午二時	日本	太古
KONKORONG	下午二時	日本	太古
EVER LOADING	下午二時	歐洲	怡和
MU SING	下午二時	日本	太古
TSING YI ISLAND	下午二時	日本	太古
BEI SHAN	下午二時	日本	太古
GAO SHAN	下午二時	日本	太古
ALASKA MARU	下午二時	日本	太古
PORMOSA CONTAINER	下午二時	日本	太古
KARL MARX	下午二時	日本	太古
PIONIER CONTAINER	下午二時	日本	太古
ZAGREB	下午二時	日本	太古
ASANO	下午二時	日本	太古
KIEN HWA	下午二時	日本	太古
ACACIA	下午二時	日本	太古
HANGANG GLORY	下午二時	日本	太古
PACIFIC EXPRESS	下午二時	日本	太古
EVER VITAL	下午二時	日本	太古

Y.S. LINE

全貨櫃服務
EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

船名	往	開行	代理
英偉雅士	DYNAMIC ACE V34	11/5 12/5	怡和
飛輪	A VESSEL	19/5 20/5	太古
飛輪	CLIPPER ACE V73	23/5 24/5	太古
飛輪	A VESSEL	26/5 27/5	太古

香港至澳洲貨櫃航線

船名	往	開行	代理
澳洲企業	AUSTRALIAN ENTERPRISE V79	9/5	怡和
亞洲明珠	ASIAN PEARL V45	29/5 31/5	太古
澳洲開發	AUSTRALIAN EXPLORER V77	3/5 5/5	太古

香港至馬尼拉貨櫃航線

船名	往	開行	代理
亞洲雅士	ASIA ACE V81	14/5 15/5	太古
有利雅士	ELECTRO ACE V12	18/5 19/5	太古
英偉雅士	DYNAMIC ACE V35	27/5 28/5	太古

香港至波斯灣貨櫃航線

船名	往	開行	代理
先達康年	STRATHCONON V29	12/5 15/5	太古
昭川丸	SHOKAWA MARU V21	18/5 21/5	太古
杜爾灣	TOR BAY V16	5/6 7/6	太古
東豪丸	TOHGO MARU V36	10/6 12/6	太古

香港至曼谷貨櫃航線

船名	往	開行	代理
利來利文	NEDLLOYD CLEMENT V4	9/5 11/5	太古
先達康年	STRATHCONON V29	13/5 15/5	太古
昭川丸	SHOKAWA MARU V21	18/5 21/5	太古
杜爾灣	TOR BAY V16	5/6 7/6	太古
東豪丸	TOHGO MARU V36	10/6 12/6	太古

總代理：山下新日本汽船(香港)有限公司

地址：金鐘道95號統一中心16樓B座
電話：H295601-5 (5線) H295588 (3線)
澳門代理：世強行有限公司
德輔道中405號 電話：89180 84565

SUN STAR LINE

新華航運有限公司

華意輪

船名	往	開行	代理
華意輪	M.V. WAH YEE	11/5 12/5	太古

香港至曼谷貨運服務

船名	往	開行	代理
華意輪	M.V. WAH YEE	11/5 12/5	太古

香港至曼谷貨運服務

船名	往	開行	代理
華意輪	M.V. WAH YEE	11/5 12/5	太古

香港至曼谷貨運服務

船名	往	開行	代理
華意輪	M.V. WAH YEE	11/5 12/5	太古

香港至曼谷貨運服務

船名	往	開行	代理
華意輪	M.V. WAH YEE	11/5 12/5	太古

香港至曼谷貨運服務

總代理：新華航運有限公司
香港皇后大道東37-59A號
電話：5-2960/3 5-27139-2

CHU KONG SHIPPING CO. LTD.

珠江船務有限公司

香港至曼谷貨運服務

船名	往	開行	代理
惠華輪	M.V. WAI WAH VOY V35	11/5 12/5	太古

香港至曼谷貨運服務

船名	往	開行	代理
惠華輪	M.V. WAI WAH VOY V35	11/5 12/5	太古

香港至曼谷貨運服務

船名	往	開行	代理
惠華輪	M.V. WAI WAH VOY V35	11/5 12/5	太古

香港至曼谷貨運服務

船名	往	開行	代理
惠華輪	M.V. WAI WAH VOY V35	11/5 12/5	太古

香港至曼谷貨運服務

船名	往	開行	代理
惠華輪	M.V. WAI WAH VOY V35	11/5 12/5	太古

香港至曼谷貨運服務

總代理：新華航運有限公司
香港皇后大道東37-59A號
電話：5-2960/3 5-27139-2

天翔輪

香港至曼谷貨運服務

船名	往	開行	代理
天翔輪	M.V. SKY HOVER V.48B	11/5 12/5	太古

香港至曼谷貨運服務

船名	往	開行	代理
天翔輪	M.V. SKY HOVER V.48B	11/5 12/5	太古

香港至曼谷貨運服務

船名	往	開行	代理
天翔輪	M.V. SKY HOVER V.48B	11/5 12/5	太古

香港至曼谷貨運服務

船名	往	開行	代理
天翔輪	M.V. SKY HOVER V.48B	11/5 12/5	太古

香港至曼谷貨運服務

船名	往	開行	代理
天翔輪	M.V. SKY HOVER V.48B	11/5 12/5	太古

香港至曼谷貨運服務

總代理：新華航運有限公司
香港皇后大道東37-59A號
電話：5-2960/3 5-27139-2

青衣島

香港至曼谷貨運服務

船名	往	開行	代理
青衣島	M.S. TSING YI ISLAND	11/5 12/5	太古

香港至曼谷貨運服務

船名	往	開行	代理
青衣島	M.S. TSING YI ISLAND	11/5 12/5	太古

第四京北 音鄉

葆在楊 鷄金

北京消息：第四屆中國電影金鷄獎頒獎典禮，於昨天（八日）揭曉。獲獎名單如下：

最佳故事片：《鄉音》

最佳導演：張元

最佳男演員：張學友

最佳女演員：張曼玉

最佳攝影：張元

最佳美術：張元

最佳音樂：張元

最佳剪輯：張元

最佳服裝：張元

最佳化妝：張元

最佳道具：張元

最佳特效：張元

最佳聲音：張元

最佳字幕：張元

最佳廣告：張元

最佳宣傳：張元

最佳發行：張元

最佳銷售：張元

最佳放映：張元

最佳觀眾：張元

最佳評論：張元

最佳研究：張元

最佳翻譯：張元

最佳字幕：張元

最佳廣告：張元

最佳宣傳：張元

最佳發行：張元

最佳銷售：張元

最佳放映：張元

最佳觀眾：張元

最佳評論：張元

最佳研究：張元

最佳翻譯：張元

中國雨傘

質優新款 輕便好用



中國大成行有限公司

九龍沙田廣安街五號中國大成行十樓

電話：3-743816-4

香港金價昨日繼續走低

收市每兩三四七下 降十九元

【本報訊】由於金價在過去一週內，一直處於高位，投資者紛紛獲利回吐，導致金價昨日繼續走低。收市每兩三四七下，降十九元。

此外，金價在過去一週內，一直處於高位，投資者紛紛獲利回吐，導致金價昨日繼續走低。收市每兩三四七下，降十九元。

港燈董事會表志樂 電費維持去年水平

長增電供月四首 元億十五需銷開本資年六來未

【本報訊】香港電燈有限公司董事會，昨日（八日）在該公司股東週年大會後，發表了對未來六年的電費維持去年水平，並表示將繼續增加電供。

董事會表示，由於電費維持去年水平，而電供將增加，因此電費收入將有所增加。此外，董事會還表示，將繼續增加電供，以滿足市場需求。

聯發商業中心

香港島同大西2-12樓及18樓

租：\$5起

胡鳳利商業有限公司

5-593001胡小姐

一唯九港 樓香天

菜杭宗正

下地C號18路甸士柯龍九

TEL: K662414 688352

PIPTALCIN-U 碧桃仙

哮喘

各大藥房均有代售

寶隆大廈

上環中心 百業匯集

三樓商業單位 適合經營各行各業 每呎僅售 \$576 起

85年初入伙 今起預售

設備完善 用料上乘 交通便捷 省時省錢

花槽窗台 高尚美觀 防盜設施 妥善週全

住宅單位 546呎 每呎僅售 \$526 起

首期式成，可代安排長達廿年銀行分期，供樓還款納租。

單位有限 訂購從速

香港高陞街21-23號

STL 寶隆地產有限公司 A MEMBER OF THE STELUX GROUP 寶隆地產有限公司

STELUX PROPERTIES LTD. 九龍尖沙咀彌敦道六十二號永安閣十二樓 電話：3-7213261

六味地黃丸

廈門六味 古法炮製

用料上乘 療效特佳

六味地黃丸，為補虛益損之第一方劑。藥性和平，中年人最宜服用。故有「中年之友」之稱。本品主治頭暈目眩，腰膝痠軟，自汗盜汗，虛火牙痛，耳鳴耳聾，遺精便血，消渴淋瀝，且可調和血脈，促進血液循環。

國貨公司 藥行有售

經銷處：德盛行 電話：5-783721-4

中國尿通 (又稱解結丸)

功能：清熱止瀉，活血化滯，調經利便，促進腸胃蠕動的活動能力等。

主治：慢性前列腺炎，尿道炎，尿血，淋病，下疳，陰囊腫痛，遺精，精索痛，尿道痛等症。

國貨公司 藥行有售

經銷處：華安藥房 電話：3-759375

當歸紅棗 女人之寶

上海當歸紅棗茶

功能：專治婦女經期不調，月信不調，及面黃肌瘦等症。婦女產後服用尤為適宜。對於男仕亦有滋補氣血，增強體力之功。

常飲上海當歸紅棗茶，面色紅潤精神好！

正南行有限公司經銷 電話：5-782522

風濕痛 關節痛 補氣血 壯腰腎 健步丸

純中藥配製

功能：驅風去濕，舒筋活絡，強壯筋骨。

上海當歸紅棗茶

經銷處：華安藥房 電話：3-759375
